HOONETE JA RAJATISTE HERMEETIKUD. SÕNASTIK

Buildings and civil engineering sealants - Vocabulary (ISO 6927:2021)



EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

See Eesti standard EVS-EN ISO 6927:2021 sisaldab Euroopa standardi EN ISO 6927:2021 ingliskeelset teksti.

This Estonian standard EVS-EN ISO 6927:2021 consists of the English text of the European standard EN ISO 6927:2021.

Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas.

This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation.

Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 14.04.2021.

Date of Availability of the European standard is 14.04.2021.

Standard on kättesaadav Eesti Standardimis- ja Akrediteerimiskeskusest.

The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation.

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile <u>standardiosakond@evs.ee</u>.

ICS 01.040.91, 91.100.50

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardimis- ja Akrediteerimiskeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardimis- ja Akrediteerimiskeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autoriõiguse kaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardimis- ja Akrediteerimiskeskusega: Koduleht www.evs.ee; telefon 605 5050; e-post info@evs.ee

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation.

If you have any questions about standards copyright protection, please contact the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation: Homepage www.evs.ee; phone +372 605 5050; e-mail info@evs.ee

EUROPEAN STANDARD

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

April 2021

EN ISO 6927

ICS 01.040.91; 91.100.50

Supersedes EN ISO 6927:2012

English Version

Buildings and civil engineering sealants - Vocabulary (ISO 6927:2021)

Mastics pour le bâtiment et le génie civil - Vocabulaire (ISO 6927:2021)

Bauwesen - Dichtstoffe - Begriffe (ISO 6927:2021)

This European Standard was approved by CEN on 8 November 2020.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

European foreword

This document (EN ISO 6927:2021) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 59 "Buildings and civil engineering works" in collaboration with Technical Committee CEN/SS B02 "Structures" the secretariat of which is held by CCMC.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by October 2021, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by October 2021.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 6927:2012.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 6927:2021 has been approved by CEN as EN ISO 6927:2021 without any modification.

Co	ntent	S	Page
For	eword		iv
1		e	
2	Norm	native references	1
3 Bibl	3.1 3.2 3.3 3.4 3.5 3.6 3.7	ns and definitions Sealant classification Ancillary materials Rheology Application Physical properties Failure Durability/aesthetics	1
		The same of the sa	
© ISO	0 2021 – A	all rights reserved	iii

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT), see www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 59, *Buildings and civil engineering works*, Subcommittee SC 8, *Sealants*, in collaboration with the European Committee for Standardization (CEN) Technical Committee CEN/SS B02, *Structures*, in accordance with the Agreement on technical cooperation between ISO and CEN (Vienna Agreement).

This third edition cancels and replaces the second edition (ISO 6927:2012), which has been technically revised.

The main changes compared to the previous edition are as follows:

- modified the title;
- added important terminology for the property of the sealant to reflect the progress of the sealant technology.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at www.iso.org/members.html.

2/1/2

Building and civil engineering sealants — Vocabulary

1 Scope

This document defines technical terms for self-levelling and gun-grade (gunnable) sealants for above-ground exposed structures.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 11600, Building construction — Jointing products — Classification and requirements for sealants

3 Terms and definitions

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- ISO Online browsing platform: available at https://www.iso.org/obp
- IEC Electropedia: available at http://www.electropedia.org/

3.1 Sealant classification

3.1.1

seal

install the appropriate products in the *joint* (3.2.15) between components in order to prevent the penetration of water, moisture and/or air between the elements, components and assemblies made of the same or dissimilar materials

3.1.2

sealant

text material applied in an unformed state which, once *cured* (3.4.7) or dried, has the adhesive and cohesive properties to *seal* (3.1.1) a *joint* (3.2.15)

3.1.3

elastic sealant

sealant (3.1.2) in which the stresses (3.5.8) induced as a result of joint (3.2.15) movement are nearly proportional to the strain (3.5.7)

Note 1 to entry: The elastic behaviour of the sealant is evaluated by the *elastic recovery* (3.5.10) measurement (see ISO 7389).

3.1.4

plastic sealant

sealant (3.1.2) in which the stresses (3.5.8) induced as a result of joint (3.2.15) movement are nearly proportional to the rate of joint movement and are rapidly relieved when joint movement ceases

Note 1 to entry: The plastic behaviour of the sealant is evaluated by the *elastic recovery* (3.5.10) measurement (see ISO 7389).

3.1.5

one component sealant

sealant (3.1.2) ready for use not requiring mixing